

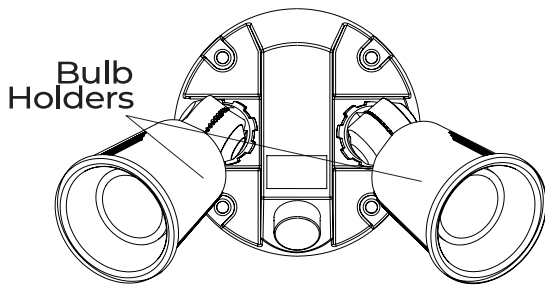


Thank you for selecting Globe as your lighting choice for your home. With proper care, this product will provide years of pleasure and enjoyment. Carefully follow the instructions in order to ensure that this product functions safely and properly for years to come.

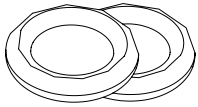
## DUSK-TO-DAWN SECURITY LIGHT

### SPECIFICATIONS:

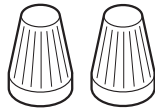
#### THIS PACKAGE INCLUDES:



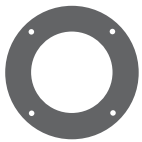
1x - Light Fixture



2x - Canopy rubber washers



2x - Wire Connectors



1x - Gasket



4x - Mounting screws  
(2 sizes included)



2x - Bulb socket rubber washers

### SAFETY INFORMATION



This light fixture requires 120-volts AC. Some codes require installation by a qualified electrician.

**WARNING:** Turn the power off at the circuit breaker or fuse. Place tape over the circuit breaker switch and verify power is off at the light fixture.

**WARNING:** Risk of fire. Do not aim the bulbs at a combustible surface within 3 ft. (1 m).

**WARNING:** Risk of fire. Keep the bulbs at least 2 in. (51 mm) from combustible materials.

**CAUTION:** Keep the bulb holders 30° below horizontal to avoid water damage and electrical shock.

**CAUTION:** Burn hazard. Allow the light fixture and the bulb to cool before touching.

**CAUTION:** Do not cut any wires with factory installed wire connectors or remove the wire connectors.

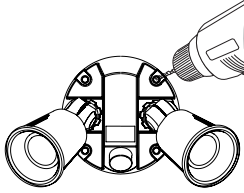
**NOTICE:** Do not connect this light fixture to a dimmer switch or timer.

## LIGHT INSTALLATION:



**WARNING:** Turn power off at circuit breaker or fuse when wiring fixture or replacing bulbs. Place tape over circuit breaker switch and verify power is off at the fixture.

Determine which knockout holes align with the junction box holes and drill out the knockout holes.



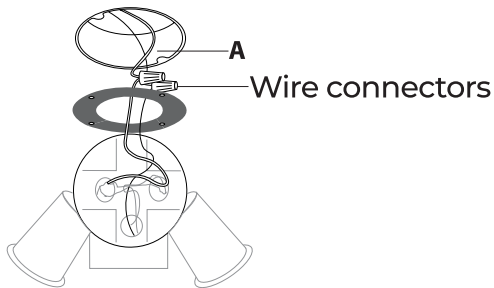
2. Wire the light fixture using the included wire connectors.

Note: All wiring must be run in accordance with the National Electrical Code through conduit or another acceptable means. Contact a qualified electrician if there is any question as to the suitability of the system.

Route the light control's wires through the large gasket hole.

Connect black to black

Connect white to white



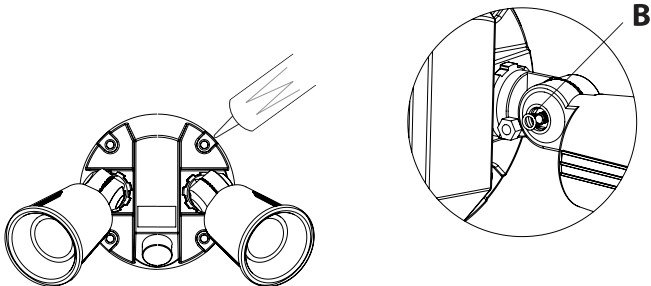
3. Mounting the light fixture

Make sure wire connectors and wires are inside the junction box (A).

Align the light control cover plate and the junction box holes. Secure with the mounting screws.

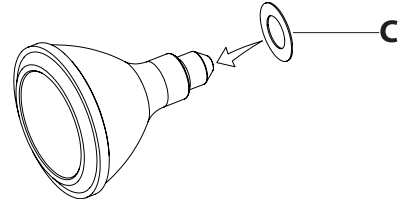
Caulk around the canopy and mounting surface with silicone sealant.

Adjust the lamp holders by loosening the lock nuts (B) but do not rotate the lamp holders more than 180° from the factory setting. When screwing in the flood lamps, do not overtighten.

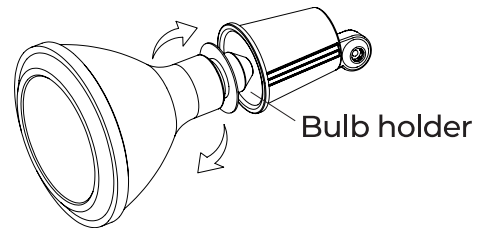


4. Install flood lamps. When screwing in the flood lamps use the rubber washer (C), do not overtighten.

Place the bulb socket rubber washer (C) on the base of the bulb



Screw the bulb into the bulb holder

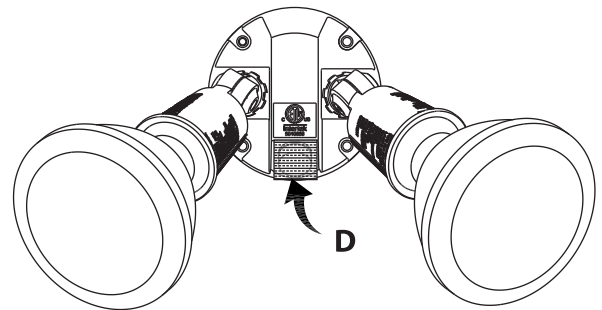


## TEST AND ADJUSTMENT:

Turn on the circuit breaker and light switch.

To test the light during daylight, cover the photocell with black tape (D) and ensure the light works properly.

Uncover the photocell and your unit will operate automatically – on at dusk, off at dawn.



## TROUBLE SHOOTING GUIDE:

Problem	Possible cause	Solution
<i>Lights will not come on.</i>	<i>The light switch is turned off.</i> <i>The bulb is loose or burned out.</i> <i>The fuse is blown or the circuit breaker is turned off.</i> <i>Daylight turn-off (photocell) is in effect.</i> <i>The circuit wiring is incorrect, if this is a new installation.</i>	<i>Turn the light switch on.</i> <i>Check the bulb and replace if burned out.</i> <i>Replace the fuse or turn the circuit breaker on.</i> <i>Recheck after dark.</i> <i>Verify the wiring is correct.</i>
<i>The light comes on during the day.</i>	<i>The light fixture may be installed in a relatively dark location.</i>	<i>The light fixture is operating normally under these circumstances.</i>
<i>Lights come on for no apparent reason.</i>	<i>The light fixture is wired through a dimmer or timer.</i>	<i>Do not use a dimmer or timer to control the light fixture. Replace the dimmer or timer with a standard on/off wall switch.</i>
<i>The lights turn off too late at Dawn.</i>	<i>The light fixture may be installed in a relatively dark location.</i>	<i>Relocate the light fixture.</i>
<i>The lights stay on continuously.</i>	<i>The light fixture is wired through a dimmer or timer.</i> <i>Photocell may have something covering it.</i>	<i>Do not use a dimmer or timer to control the light fixture. Replace the dimmer or timer with a standard on/off wall switch.</i> <i>Clean photocell area.</i>
<i>The lights flash on and off.</i>	<i>Light may be leaking through the bulb reflectors.</i>	<i>Replace the bulbs with new high quality PAR 38 bulbs.</i>

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)

FCC Responsible party:  
 Globe Electric  
 2264 East 6th Street  
 San Bernardino, CA 92410  
[www.globe-electric.com](http://www.globe-electric.com)



Nous vous remercions de choisir les luminaires Globe pour l'éclairage de votre domicile. Moyennant un entretien adéquat, ce produit vous fournira un éclairage plaisant et agréable.

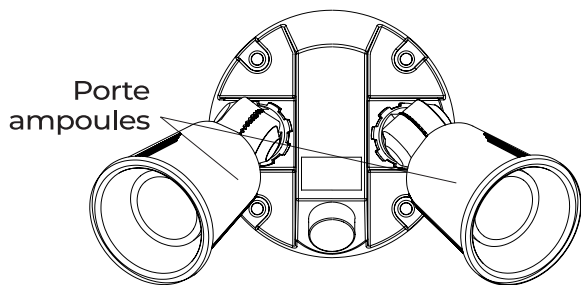
Suivez attentivement les instructions afin d'assurer le fonctionnement convenable et sécuritaire de ce produit durant des années.

## LUMIÈRE DE SÉCURITÉ CRÉPUSCULE À L'AUBE

### FICHE TECHNIQUE

### RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ

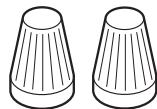
#### CET EMBALLAGE COMPREND:



1x - Luminaire



2x - Rondelles en caoutchouc pour auvent



2x - Capuchons de connexion



1x - Garniture de joint



4x - Vis de montage (2 grandeur incluses)



2x - Rondelles en caoutchouc pour douille d'ampoule



Ce luminaire exige une alimentation de 120 volts c.a. Certains codes exigent que l'alimentation soit confiée à un électricien qualifié.

**AVERTISSEMENT :** Coupez l'alimentation du circuit au niveau du disjoncteur ou du fusible. Apposez du ruban adhésif sur le disjoncteur et assurez-vous qu'il n'y a pas de courant au luminaire.

**AVERTISSEMENT :** Risque d'incendie. Ne dirigez pas les lampes vers une surface combustible située à moins de trois pieds (1 m).

**AVERTISSEMENT :** Risque d'incendie. Conservez au moins 2 po (51 mm) entre les lampes et toute matière combustible.

**AVERTIR :** Conservez les lampes à un angle de 30 ° sous l'horizontale pour éviter les dommages par l'eau et les chocs.

**AVERTIR :** Danger de brûlure. Laissez le luminaire et la lampe refroidir avant d'y toucher.

**AVERTIR :** Évitez de couper les fils dotés de serre-fils installés en usine ou de retirer ces serre-fils.

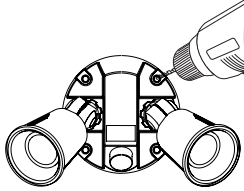
**AVIS :** Ne raccordez pas ce luminaire à un interrupteur gradateur ni à une minuterie.

## INSTALLATION DE LA LAMPE :



**AVERTISSEMENT :** Coupez l'alimentation au niveau du disjoncteur ou du fusible pour brancher le luminaire ou remplacer les lampes. Placez un bout de ruban adhésif sur le disjoncteur assurez-vous que le courant est bien coupé au luminaire.

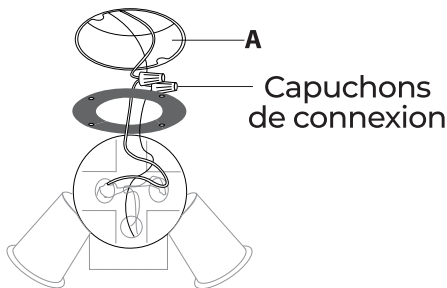
Déterminez quels trous de débouchure correspondent aux trous de la boîte de jonction, puis percez les trous de débouchure.



2. Branchez le luminaire au moyen des connecteurs de fil fournis.

Remarque : Le câblage doit être conforme aux exigences du Code national de l'électricité et être installé dans des canalisations ou autres dispositifs acceptables. Si vous avez des doutes concernant la convenance du système, consultez un électricien reconnu.

Faites passer les fils du luminaire dans le grand trou du joint.  
Branchez les deux fils noirs ensemble.  
Branchez les deux fils blancs ensemble.

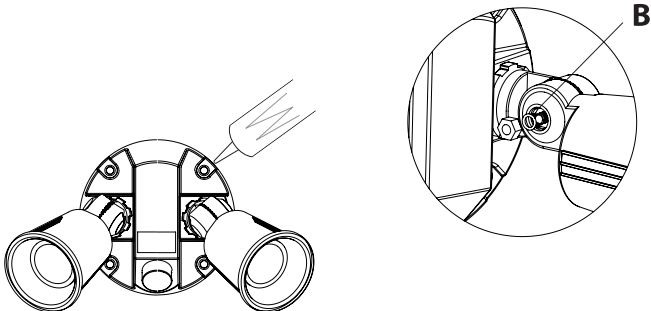


3. Montage du luminaire

Assurez-vous que les capuchons de connexion et les fils sont bien insérés dans la boîte de jonction **(A)**.

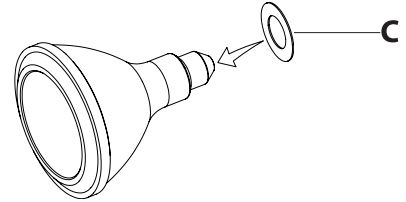
Alignez la plaque de contrôle de la lumière et les trous de la boîte de jonction. Insérer et serrer les vis de montage.

Appliquez un scellant d'étanchéité au silicone autour du couvercle  
Ajuster les porte-lampes en desserrant les écrous de blocage **(B)**, mais ne pas faire tourner les porte-lampes de plus de 180° par rapport au réglage d'usine. Ne pas trop serrer les lampes dans les porte-lampes.

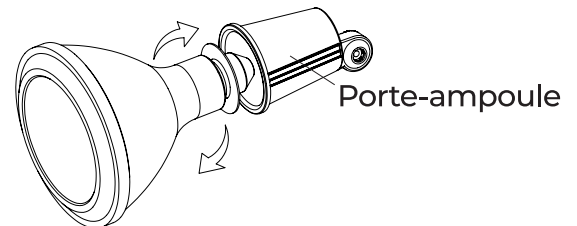


4. Installez des projecteurs d'illumination. Utilisez la rondelle en caoutchouc **(C)**, ne pas trop serrer les lampes dans les porte-lampes.

Placez la Rondelle en caoutchouc pour douille d'ampoule **(C)** sur la base de l'ampoule



Visser l'ampoule dans le porte-ampoule

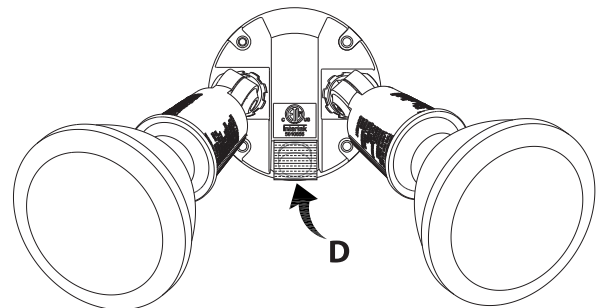


## ESSAIS ET RÉGLAGES :

Ré-enclenchez le disjoncteur puis ouvrez l'interrupteur.

Pour vérifier le fonctionnement pendant la journée, recouvrez la photocellule d'un ruban adhésif **(D)** électrique noir et vérifiez que le luminaire fonctionne correctement.

Retirez le ruban adhésif de la photocellule; le luminaire devrait fonctionner automatiquement, s'allumant au crépuscule pour s'éteindre à l'aurore.



## GUIDE DE DÉPANNAGE:

Probleme	Cause possible	Solution
<i>Les lumières ne s'allumeront pas</i>	<i>L'interrupteur d'éclairage est éteint. L'ampoule est desserrée ou grillée. Le fusible est grillé ou le disjoncteur est éteint. L'extinction de la lumière du jour (cellule photoélectrique) est en vigueur. Le câblage du circuit est incorrect, s'il s'agit d'une nouvelle installation.</i>	<i>Allumez l'interrupteur d'éclairage. Vérifiez l'ampoule et remplacez-la si elle est grillée. Remplacez le fusible ou activez le disjoncteur. Revérifiez après la tombée de la nuit. Vérifiez que le câblage est correct.</i>
<i>La lumière s'allume pendant la journée</i>	<i>Le luminaire peut être installé dans un endroit relativement sombre.</i>	<i>Le luminaire fonctionne normalement dans ces circonstances.</i>
<i>Les lumières s'allument sans raison apparente.</i>	<i>Le luminaire est câblé via un gradateur ou une minuterie.</i>	<i>N'utilisez pas de gradateur ou de minuterie pour contrôler le luminaire. Remplacez le gradateur ou la minuterie par un interrupteur mural marche/arrêt standard.</i>
<i>Les lumières s'éteignent trop tard à l'aube.</i>	<i>Le luminaire peut être installé dans un endroit relativement sombre.</i>	<i>Déplacez le luminaire.</i>
<i>Les lumières restent allumées en permanence.</i>	<i>Le luminaire est sur le même circuit qu'un moteur, un transformateur ou une ampoule fluorescente. La photocellule peut avoir quelque chose qui la recouvre.</i>	<i>Installez le luminaire sur un circuit sans moteurs, transformateurs ou ampoules fluorescentes. Nettoyez la zone des photocellules.</i>
<i>Les lumières s'allument et s'éteignent.</i>	<i>La lumière peut fuir à travers les réflecteurs de l'ampoule.</i>	<i>Remplacez les ampoules par de nouvelles ampoules PAR 38 de haute qualité.</i>

Cet appareil est conforme aux exigences de la Partie 15 des Règles du FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nocive; (2) cet appareil doit accepter les interférences, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement non désiré. Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on encourage l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

Réorienter ou repositionner l'antenne de réception. Augmenter la distance séparant l'appareil du récepteur. Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché. Consulter le détaillant ou un technicien spécialisé en radio/télévision.

### CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)

FCC Partie responsable :  
Globe Electric  
2264 East 6th Street  
San Bernardino, CA 92410  
www.globe-electric.com

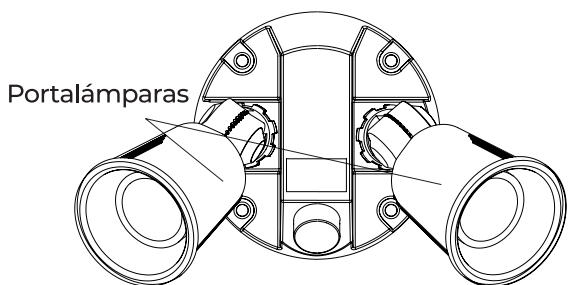


Gracias por haber escogido las lámparas Globe para su hogar. Con un cuidado adecuado, este producto le proporcionará una iluminación agradable y placentera. Siga atentamente las instrucciones para que este producto funcione de manera segura y adecuada durante años.

## LUZ DE SEGURIDAD DE NOCHE A MAÑANA

### ESPECIFICACIONES:

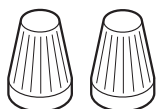
#### Este paquete incluye:



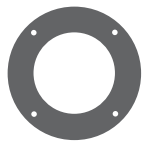
1x - Lámpara



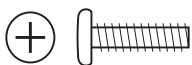
2x - Arandelas de goma para canope



2x - Conectores de alambre



1x - Empaque



4x - Tornillos de montaje (2 tamaños incluidos)



2x - Arandelas de goma para portalámparas.

### INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



Este aparato de luz requiere 120 voltios CA.

Algunos códigos exigen que la instalación la realice un electricista calificado.

**ADVERTENCIA:** Desconecte la energía eléctrica en el disyuntor o en el fusible. Coloque cinta aislante sobre el interruptor disyuntor y compruebe que no haya energía eléctrica en el aparato de luz.

**ADVERTENCIA:** Riesgo de incendio. No enfoque las bombillas a una superficie combustible que esté hasta a 3 pies (1 m).

**ADVERTENCIA:** Riesgo de incendio. Mantenga las bombillas alejadas al menos 2 pulgadas (51mm) de materiales combustibles.

**PRECAUCIÓN:** Mantenga los porta bombillas inclinados a 30° por debajo de la línea horizontal para evitar daños por el agua o una descarga eléctrica.

**PRECAUCIÓN:** Peligro de quemaduras. Deje que el aparato de luz y la bombilla se enfríen antes de tocarlos.

**PRECAUCIÓN:** No corte ningún cable conductor que tengan capuchones para cable instalados de fábrica ni retire estos capuchones.

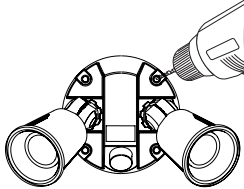
**AVISO:** No conecte este aparato de luz a un interruptor reductor de luz ni a un temporizador.

## INSTALACIÓN DE LA LUZ:



**ADVERTENCIA:** Desconecte la alimentación en el disyuntor o fusible cuando haga el cableado de la lámpara o cambie las bombillas. Ponga cinta adhesiva sobre el interruptor del disyuntor y verifique que la electricidad esté apagada en la lámpara.

Determine qué agujeros ciegos se alinean con los agujeros de la caja de conexiones y taladre los agujeros ciegos.

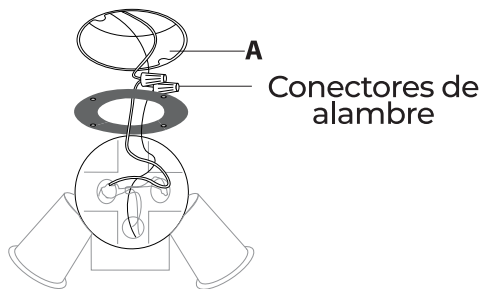


2. Cablee la lámpara con los conectores de cable incluidos.

Nota: Todo el cableado debe ser hecho de acuerdo al Código Eléctrico Nacional por medio de conductos para cables u otras formas aceptables. Póngase en contacto con un electricista calificado si existe duda sobre la aptitud del sistema.

Pase los cables del aparato de luz a través del agujero grande en la junta.

Conecte negro a negro  
Conecte blanco a blanco



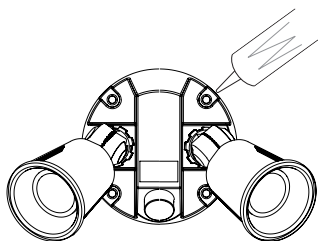
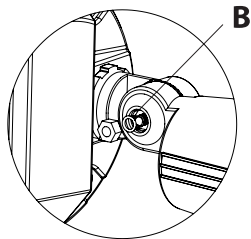
3. Montaje del aparato de luz

Asegúrese que los conectores de alambre y los alambres estén dentro de la caja de empalme (A).

Alinee la placa cubertora del control de luz y los agujeros de la caja de empalmes. Asegúrelos con los tornillos de montaje.

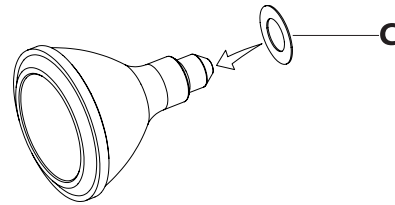
Calafatee alrededor del escudete y en la superficie de montaje con un sellador de silicona.

Ajuste los portalámparas aflojando las contratuercas (B), pero no los gire más de 180° de la calibración hecha en fábrica. Cuando atornille los proyectores no los ajuste demasiado.

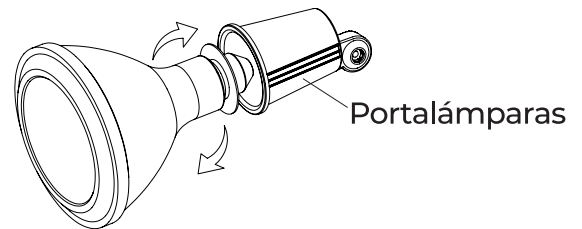


4. Instale reflectores. Cuando atornille los proyectores utilizar la arandela de goma (C), no los apriete demasiado.

Coloque la arandela de goma para portalámparas (C) en la base de la bombilla.



Atornille la bombilla en el portalámparas

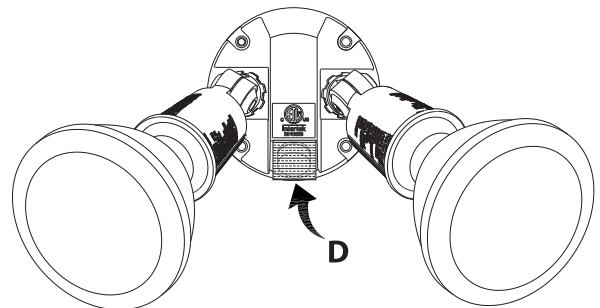


## PRUEBA Y AJUSTE:

Conecte el disyuntor y el interruptor de la luz.

Para probar el aparato de luz durante el día, cubra la fotocélula con una cinta negra (D) y asegúrese que la luz funcione correctamente.

Deje al descubierto la fotocélula y su unidad operará automáticamente - encendida en el crepúsculo, apagada al amanecer.





## ANÁLISIS DE AVERÍAS

Problema	Posible causa	Solución
<i>La lámpara no se enciende.</i>	<p><i>El interruptor de la luz está apagado.</i></p> <p><i>La bombilla está floja o quemada.</i></p> <p><i>El fusible está quemado o el disyuntor está desconectado.</i></p> <p><i>El apagado de la luz diurna (fotocélula) está vigente.</i></p> <p><i>El cableado del circuito es incorrecto, si esta es una instalación nueva.</i></p>	<p><i>Encienda el interruptor de la luz.</i></p> <p><i>Revise la bombilla y cámbiela si está quemada.</i></p> <p><i>Cambie el fusible o conecte el disyuntor.</i></p> <p><i>Vuelva a revisar al amanecer.</i></p> <p><i>Verifique que el cableado esté correcto.</i></p>
<i>La luz se enciende durante el día.</i>	<i>La lámpara puede estar instalado en un sitio relativamente oscuro.</i>	<i>La lámpara debe funcionar normalmente en estas circunstancias.</i>
<i>La luz se enciende sin razón aparente.</i>	<i>La lámpara está conectada a través de un atenuador o temporizador.</i>	<i>No utilice un atenuador o un temporizador para controlar la lámpara. Reemplace el atenuador o temporizador con un interruptor de pared estándar de encendido/apagado.</i>
<i>Las luces se apagan demasiado tarde en Dawn.</i>	<i>El aparato de luz puede estar instalado en un sitio relativamente oscuro.</i>	<i>Vuelva a ubicar el aparato de luz.</i>
<i>Las luces permanecen encendidas constantemente.</i>	<p><i>El aparato de luz está cableado a través de un reductor de luz o de un temporizador.</i></p> <p>2. <i>La fotocélula puede tener algo cubriéndola.</i></p>	<p><i>Instale la luminaria en un circuito sin motores, transformadores o bombillas fluorescentes.</i></p> <p><i>Limpié el área de la fotocélula.</i></p>
<i>Las luces se encienden y se apagan.</i>	<i>La luz puede tener un escape por los reflectores de la bombilla.</i>	<i>Cambie las bombillas con nuevas bombillas PAR 38 de alta calidad.</i>

Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este aparato no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo una interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y se lo encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

Reoriente o reubique la antena receptora. Aumente la separación entre el equipo y el receptor. Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor. Para recibir ayuda consulte con el distribuidor o con un técnico experto en radio / TV.

### CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)

Entidad Responsable de la FCC:

Globe Electric

2264 East 6th Street

San Bernardino, CA 92410

[www.globe-electric.com](http://www.globe-electric.com)